

法院须知

丹甘农法院 (Dungannon Courthouse)

地点

本法院位于 Killyman Road, 从一号高速公路 (M1) 的方向过来, 第二个红绿灯开始就有路标指示。也可以从 Cookstown 的方向过来, 跟随往 Armagh 的路标, 过了休闲中心 (Leisure Centre) 之后的红绿灯就有路标指示法院的所在地。

交通

公车站离本法院大约一英里。欲查询公车时间表, 请致电 Translink, 电话号码 028 9066 6630 或登录 www.translink.co.uk

停车设备

法院有停车位, 马路对面也有一个小型的停车场。法院外面的马路禁止停车, 如果停车的话, 可能会被开罚单。日间托儿所也是禁止停车。法院内有不少专为“残疾人士”保留的停车位。

办公时间

法院大楼从上午9点开始开放。办公室对外开放时间是从上午9点30分到下午4点30分。法庭一般从上午10点30分开始审理。刑事法庭通常在下午1点到2点之间午休, 不过, 其他的法庭有可能继续审理, 直到处理完当天的事务。办公室在午餐时间照常对外开放, 处理所有的事务。

饮食和其他设备

法院有一个三明治吧, 营业时间从上午9点30分到下午2点, 也有一个自动贩卖机出售点心和饮料。主要的等候区里有一个付费的公用电话, 整栋大楼都有扩音系统。丹甘农法院实施禁烟政策。二楼有专为易受伤害或被威胁的证人特设的房间, 受害者支持组织在一楼也设有办事处。三楼有一个儿童游戏区, 一楼有一个专供儿童和证人通过视频连接作证的房间。

协助与信息

一楼总办公室里的职员将会解答你的问题。1号和2号法庭外面以及大厅里有银幕, 公布当天审理案件的名单。如果你有其他的问题, 或者抵达法院之后, 需要与某人见面, 你可以请服务台或法院办公室协助, 办公室每天上午9点30分开始就对外开放。如果你尚未与律师联络, 最好在出庭之前与其联系。

请注意, 你务必准时出席, 虽然, 你可能会在预定的时间之后才被传唤。如果你觉得你已经等太久, 请与法庭的职员联络。

你是否有残疾或特殊需求?

如果你有残疾或特殊需求, 请与客户服务官联络, 他将会告诉你可供使用设备的详情。丹甘农的1号、2号和3号法庭备有‘stethoset’助听器供重听者使用。请向接待处借用。我们可应要求提供翻译员。我们也可以提供大型字体的传单。

提供什么服务?

丹甘农的柜台可以提供语言直线服务 (Language Line) 给不会说英语的客户。这项服务可以通过电话, 让客户、翻译员和法院职员进行3-向沟通。

手提电话与照相器材

在法院范围之内使用手提电话时请务必谨慎。严禁在法院大楼内和紧邻的外围使用任何摄影或录音器材。有些手机具有摄影功能, 出席法庭时, 不得使用手机摄影。进入法庭之前, 务必关闭手机。

证人服务

如果你是控方的受害者或证人, 北爱尔兰受害者支持组织在每一个刑事法庭和地方法庭提供证人服务。

审讯之前: 有机会和人倾谈; 事先参观法庭, 熟悉环境; 有关法庭程序的信息。

审讯期间: 安全的等候区域; 与法院职员和律代表联系; 为有特殊需求的证人做适当的安排; 陪同证人进入法庭。

审讯之后: 帮助受害者对案件审理的结果做好心理准备; 鼓励继续与受害者支持社区服务单位保持联系; 转介其他相关的机构。

作证

如果你年满14岁或以上, 需要出庭作证, 你必须宣读宗教誓言或“确认”你将会说实话。法庭书记官会问你要采用哪一个方式, 并请你跟著他们重复适当的誓词。宗教誓言是拿著圣经宣誓, 保证说实话。确认 (非宗教誓言) 则是声明会说实话, 但不使用圣经宣誓。

Полезная информация

Суд г. Донганон



联络详情

欲查询丹甘农法院（Dungannon Courthouse）的详情，请联络：

The Customer Service Officer
（客户服务官）
The Courthouse, Killyman Road,
Dungannon BT71 6DE

电话 028 877 22992

传真 028 877 28169

电邮 dungannoncourthouse@courtsni.gov.uk

本传单的信息可应要求以不同的版式提供。请向询问处索取其他的版式。欲知其他法院的详情，请联络

Northern Ireland Court Service （北爱尔兰法院服务处）

Communications Group
Laganside House, Oxford Street,
Belfast BT1 3LA

电话 028 9032 8594

传真 028 9072 8942

电邮 communicationsgroup@courtsni.gov.uk

www.courtsni.gov.uk

北爱尔兰法院服务处致力于改善提供给每一位法庭使用者服务的质量。对我们的服务发表意见，你能帮助我们改善这些服务。对我们的服务提出投诉，你能帮助我们纠正错误。